

**1. К приведенным в левой колонке хантыйским выражениям
подберите русские эквиваленты из правой колонки**

- | | |
|------------------------|------------------|
| 1) Щи луват йӓм вера | здравствуй |
| 2) вӱща | приятного сна |
| 3) пемащипа | до свидания |
| 4) Йӓм олӓм, йӓм вӓлӓм | счастливого пути |
| 5) Па йӓм вӓла | пожалуйста |
| 6) Йӓма мӓнаты | спасибо |

- Ответ:
- | | |
|------------------------|------------------|
| 1) Щи луват йӓм вера | пожалуйста |
| 2) вӱща | здравствуй |
| 3) пемащипа | спасибо |
| 4) Йӓм олӓм, йӓм вӓлӓм | приятного сна |
| 5) Па йӓм вӓла | до свидания |
| 6) Йӓма мӓнаты | счастливого пути |

Ответы с обозначением стрелок

- | | |
|------------------------|------------------|
| 1) Щи луват йӓм вера | здравствуй |
| 2) вўща | приятного сна |
| 3) пемащипа | до свидания |
| 4) Йӓм олӓм, йӓм вӓлӓм | счастливого пути |
| 5) Па йӓм вѡла | пожалуйста |
| 6) Йӓма мӓнаты | спасибо |

2. Выучи диалоги

- Нӓң нѡмен муй? Как тебя зовут?
- Ма нѡмѡм Меня зовут....
- Нӓң опрац нѡмен муй? Как твоя фамилия?
- Ма опрац нѡмѡмМоя фамилия...
- Лўв нѡмӓл муй? Как зовут его/ѡѡ?
- Лўв нѡмӓл Его/ѡѡзовут

– Вўща! Ма Миша.

– Вўща! Саша. Верлан йәмәт?

–Йәмәт. Нәү па?

– Ищи йәмәт.

Перевод: Здравствуй. Я – Миша.

Здравствуй. Саша. Как твои дела?

– Хорошо. А у тебя?

– Тоже хорошо

3. Представь себя, друга



Ма Щеман.

Я – Семен



Нәү Пэҗя.

Ты – Петя



Лўв па хуй?

А он кто?

Щит Йўван

Это Иван

Там муй Тоъайэн?

– Па хуты.

Перевод: А это Тоня?

– Да.

Там Щсманэн.

Перевод: Это Семен.

ТамТоъа.

Перевод: Это Тоня.

Там Анна.

Перевод: Это Анна.

Тўм хуй?

Перевод: Это кто?

– Щит Щеркэн?

Перевод: Это Сергей.

4. Напиши на хантыйском языке.

Здравствуйте

Ответ: Вўща.

До свидания

Ответ: Па йъм вөлә

До встречи.

Ответ: Па вөйтәнтэв вөнта

5. Подставь слово

– Вўща! Ма нөмөм Пэва. Нәү па?

– Ма ... Микай

Ответ: нөмөм. Ма нөмөм Микай

Перевод: Здравствуй! Меня зовут Петя. А ты?

Меня зовут Микай (букв.: Моё имя Микай).

Тәм Аннайнэн?

– Аңтө, тәм...

Перевод: Это Анна?

– Нет, это ...

6. Рассмотрите рисунки. Расскажите, кто это, как зовут, сколько лет каждому из изображенных людей

Образец: Тәми пух. Лўв немәл Лўвәла хөтхушһаң оһ.

Это парень. Его зовут... . Ему 16 лет.



Ответ: Тәм ай эви. Лўв немәл Лўвәла вәт кем оһ.

Это маленькая девочка. Её зовут... . Ей приблизительно 5 лет.



Ответ: Тәм пух. Лўв нәмәл Лўвәла йаң оҗ.

Это мальчик. Его зовут... . Ему 10 лет.



Ответ: Тәми аңки. Лўв нәмәл Лўвәла вәт йаң кәм оҗ.

Это мама. Её зовут... . Ей около 50 лет.



Ответ: Тәм щятцащи. Лўв немәл Лўвәла лапәт йаң ол.

Это бабушка. Его зовут... . Ему 70 лет.



Ответ: Тәм ащи. Лўв немәл Лўвәла хөләм йаң вәт ол.

Это папа. Его зовут... . Ему 35лет